

# ГРАЖДАДСКАЯ ПРАВАДА

Выходзіць два тыдзень.

Цана нумару 15 грошай.

Падпісная цана на 1 мес. 20 гр.  
За граніцу ўд. 4.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Людвісарская вул. дом № 4.  
(Wilno, Ludwisarska 4). Рэдакцыя адчынена ад 10—2 гадз.  
Рэдактар прымае ад 11—1 гадз. удзень, апрача святаў.

Цана абвестак на 1 стар. — 15 гр.  
за радок пэтыту: у тэксьце — 10 гр.  
на апош. стар. — 5 гр.

Улічана ў лічбы за 9-9 1924  
 Гродна-Мінскі

## Ад Рэдакцыі і Адміністрацыі.

Падпісчыкі й чытачы, нашае газеты, якія ўносяць падпісныя грошы за ўвесь час да канца бягучага году, адтрымаюць у канцы гэтага году, як БЯСПЛАТНАЕ ПРЫЛАЖЭНЬНЕ да газеты, вялікі

### КАЛЕНДАР-КНІЖКУ

на 1925-ты год. Календар гэты, які цяпер падрыхтоўваецца да выдання, будзе зьмяшчаць у сабе самы абшырны матэрыял, даючы магчымасьць кожнаму беларускаму селяніну й інтэлігенту знайсці для сябе самым найспраўдэйшым шляхам усе патрэбныя спраўкі й парады, як праўнага характару, так асабліва і з галіны сельскае гаспадаркі.

Можна спадзявацца, што пэўная група віленскіх беларусаў, якія прывыклі шукаць на вярге грушаў, ня лічаць ані з рэальным бегам жыцьця, за гэтую справу чыста-культурнага характару ня возьмецца, а можа навет коса будзе паглядаць на яе.

Але-ж высокапалітыканскай кампаніі, прывыкшай да манапольнага права гаварыць і пісаць ад імя ўсяго беларускага народу, праўду сказаць, няма й часу на нейкую там буднічную „дробную“, на яе пагляд, работу.

Сьведомая беларуская інтэлігенцыя павінна прайсьці міма вузкага палітыканства пры разрашэньні практычных задачаў чыста культурнага характару, павінна проста і пьвёрда скарыстаць з тых правоў свайго народу, якія сягоньня знайшлі агульнае прызнаньне.

Пара ўжо зразумець, што ўсякім самым найлепшым правам трэба ўмела карыстацца, пара пераканацца, што жывём мы не ў старыя часы маскоўскага панаваньня, калі ўсё было казённым, а грамадзянін (тады падданы) павінен

быў толькі гнуць шыю ды слухацца, бо за яго рабілася ўсё тою ўладаю, якая перастаўляла яго, як пешку на шахматнай дошцы, паводле сваіх плянаў і інтарэсаў.

Што датычыць самае сутнасьці беларускіх курсаў, дык задаю іх мусіць быць больш-менш роўнае аднолькавае падрыхтаваньне патрэбнага контынгэнту працаўнікоў, якія, ўсвоіўшы грамадзянныя законы роднай мовы, ўжывалі-б яе пры сваёй будучай працы ўсюды, дзе ім давядзецца, аднолькава і правільна, каб ня было падобным прыстасоўваньне роднай мовы ў жыцьці да калечаньня гэтае самае мовы кожным беларусам-провінцыялам на свой лад.

Дасюль, па розных прычынах, ніякіх больш-менш шырэньных курсаў беларускае мовы немагчыма было праслухаць, бо ніхто ня меў і пільнае практычнае патрэбы зрабіць гэта. Сягоньня справа гэтая сталася гаручаю і да яе трэба першымі падыйсьці самым шырокім кругом беларускага грамадзянства.

## Насьпеўшая справа.

(Аб курсах Беларускай мовы).

З восені гэтага году, а значыць ужо пераз вельмі кароткі час увайдзь у сілу, прайшоўшы праз законадаўчыя установы Польскае Рэспублікі, законы аб правах беларусаў, разам з іншымі нацыянальнымі меншасьцямі, карыстацца сваёю моваю ў школах, судах і адміністрацыйных інстытуцыях.

З гэтага выпякае простая неабходнасьць якнайшыбчэйшае падгатоўкі таго, пі іншага ліку грамадзян пабеларуску працаўнікоў, якія зьявіліся-б тэхнічнымі праваднікамі ў жыцьцё сказаных законаў.

Сядзець і чакаць, пакуль нехта зробіць за нас датычачую нас справу, ня прыходзіцца.

Беларускае Грамадзянскае Сабраньне, маючы гэта на ўвазе, ўзяло на сябе ініцыятыву арганізаваньня кароткатэрміновых курсаў беларускае мовы, праслухаўшы якія, працаўнікі-канцэлярысты, альбо народныя настаўнікі, маглі-б стаць першымі кандыдатамі на магчымыя ў блізкай будучыне новыя месцы працы.

Трэба спадзявацца, што праз некалькі дзён падгатоўчая работа па арганізацыі курсаў закончыцца і абвешчана будзе запісь слухачоў.

Кожны беларускі інтэлігентны працаўнік, які сапраўды гатоў слу-

жыць свайму народу пры якіх-бы то ні было варунках, павінен споўніць свой сыноўскі абавязак перад нашым сярмяжным народам і паступіць на курсы роднае мовы.

Знаць сваю матчыную мову практычна — гэта адно, а знаць дзеля карыстаньня ёю на пісьме — гэта саўсім другое, і дзеля гэтага нікому не нашкодзіць большае ці меншае азнаямленьне з чыста навуковымі, грамадзянскімі правіламі нашае мовы.

Гэтым будзе даказана ўсім і кожнаму, што існуе ня толькі гарапашны беларускі селянін, а існуе яшчэ і тая народная інтэлігенцыя, без якой ня можа разьвівацца ніводзін народ на сьвечу.

Мы сьмеем быць пэўнымі, што з боку дзяржаўнае польскае ўлады ня толькі ня будзе стаўлена ніякіх перашкод чыста прасьветнай задачы, пастаўленай перад сабою Беларускай Грамадзянскай Сабраньнем, але можна навет спадзявацца на поўнае падтрыманьне з боку ўраду што да гэтае задачы, бо сам-жа ўрад прызнаў патрэбнасьць вышэйспомненых законаў, уносячы іх у Сойм Рэспублікі, і сам урад павінен разумець добра, што без беларусаў, пры правядзеньні гэтых законаў у жыцьцё, абыйсьціся нельга.

## Аб людзях і грошах.

У гарачы поўдзень на вуліцы Міцкевіча двох спацеўшых і змораных сялян прысёлі ля мяне на лаўцы. Старэйшы з іх гадоў 40—45 у хадаках, другі, малодшы, ў ботах, трымае торбачку з закускай.

— Ось табе і грошы, — кажа старэйшы чалавек, выціраючы рукавом пот з твару.

— А я-ж табе наперад казаў, што з чым прыздем з тым і вернемся, — адказвае малодшы. Тут толькі ім нясі, а сам ня пьтэйся...

Зацікаўлены іхняю гутаркаю, пытаюся, што ў іх за справа.

— А ведаеш, панок, абярнуўшыся да мяне, — кажа старэйшы, — мы з Ашмяншчыны, ён мой брат, — кіўком галавы паказваючы на малодшага.

— У гэту зіму мы з ім у нашага пана Дундальскага закупілі крыху зямлі і далі палову грошай, цяпер хацелі заплаціць рэнту, але-ж бяда што падыйшла гэтакая пара, што ў нас не хапае грошай і на вёсцы ў нікога не дастаць... так што хоць трэсьні...

Ось, дзеля гэтага мы і прыехалі у Вільню. Войт нам казаў, што ў Вільні, ёсьць шмат такіх банкаў, якія даюць грошы пад зямлю і на зямлю.

Мы і прыехалі, і давай хадзіць, проста ад вакзалу, па ўсіх банках...

— Праўду сказаўшы, пачалі мы, як гэта казаў нам войт; перш за ўсё абайшлі ральнічыя, пасья людовыя, краёвыя, нарадовыя, гандлёвыя, прамысловыя, крэдытныя і, здаецца... шмуглёвыя. Усіх не пералічыць, нешта будзе з трыццаць. У тым канцы вуліцы знайшлі нейкі „спалзьдэрчы“, а ось тутакі старарэжымны, які быў яшчэ перад вайной.

Усюды куды ні зайдзеш кажуць нам, што грошы прымаюць, але не пазычаюць.

— Ну, і банкі-ж пайшлі навет і гэты старарэжымны. Калі гэтак будзе, дык Бог ведае, што будзе... закончыў старэйшы.

Нічога, братко, ня зробіш, — пачаў ізноў старэйшы да брата, пайдзём вып'ем дзе-нібудзь па шклянцы гарбаты, закусім, а пасья да адваката...

\* \* \*

Вышэйпаданы пролёг ня выдумка, а факт, характэрныя трагічнае гаспадарчае палажэньне нашага селяніна-беларуса. Гэта нам яона даказвае, што агульна-гаспадарчы і фінансавы крызіс ў аднолькавай меры захапіў як гандляра, так і селяніна.

Гандляру гэты грашавы „пост“ за-служаны пост; у нейкім родзе ён прыслужыўся да гэтага. Навет ня шкодзіла, каб ён крыху пацярпеў, бо тады калі была марка і ўсё падала, дык ён свой тавар падвышаў і, нарэшце, купіўшы на вэксалі, заплаціў самую мізэрную суму. Гандляр грашавую палітыку добра знае і ведае, што і як яму рабіць, каб яго машына ня скурчылася...

Другая справа ў нашага селяніна. Селянін наш нічога на вэксалі ня купляў, а за гатоўку і, калі прадаў старую ці перадойку карову, то на другі кірмаш мог купіць толькі цялушку. Дзеля гэтага, ў яго вырабіўся пагляд на грошы, як на нешта праклятае... На такі пагляд уплыло яшчэ палажэнне напярэдніх валютаў. Напрыклад,—калі селянін меў колькі грошай на чорны дзень, будзь гэта ў банку ці дзе пад печкай, калі ня золата — яны прапалі, меў ён керанкі, думскія, нямецкія маркі, осты, царскія з дзіркамі і бяз дзірак, польскія маркі, мільёны марак і, нарэшце, прышоў злоты, моцны, можа нават аж замочны.

Фактычна, сучасны злоты не замочны, а сьціснуў ад таго, што крыху караткаваты. Але-ж, каб і быў даўжэйшы, дык ад гэтага нашаму селяніну з яго паглядам ня было б лепей. Прычыну труднага палажэння селяніна будзем разглядаць з другога боку.

\* \* \*

Сем гадоў сусветнай вайны, якая перавярнула ўсё дагары нагамі, якая найбольш скрыўдзіла селяніна, не маглі карысна ўплысці на психалёгію селяніна і вырабіць у яго здаровы пагляд на папярковы грош і яго фактычную ролю ў гаспадарчых зносінах.

Ведаем, што паряровыя грошы пры варунках абяспекі золатам, яшчэ лепшыя грошы, як залатныя. Але гэта яшчэ ня ўсё, трэба дабрацца да гэтага клубка гаспадарчых зносінаў і знайсці прычыну, чаму гэтыя грошы ўцякаюць

з вёскі да Вільні і, разам з гэтым, знайсці спосаб, каб яны, цяжка запрацаваныя селянінам, служылі яму тым аружжам, якім яны служаць гандляру. Зразумённе гэтага ня так трудна, як можа быць паказацца не аднаму і некалі часта я спатыкаў сялян, якія гэтую рэч разбіралі надта талкова і перашкодай для рэалізацыі зразумелай ідэі быў тады недахват веры ў сябе, свае здольнасці, і даверыя да сваіх-жа сялян.

Мне здаецца, што не зраблю вялікай памылкі, калі скажу, што сучаснае палажэнне нашага селяніна-беларуса шмат у чым падобна да палажэння, ў якім знаходзіліся гадоў з трыццаць назад пазнанскія сяляне ў Нямецчыне. Ёсць розніца ў тым, што пазнанскі селянін, апрача ўсяго, яшчэ павінен быў зубамі і рукамі трымацца за зямлю і будавацца на калёсах.

Гэты пазнанскі селянін, прыдушаны са ўсіх старон адразу зразумеў, чым і як ён мае бароцца. Ён зразумеў, што ўвесь сэнс і сіла тут у грошах, а таксама і ў спосабе іх карыстання, і з тае пары пачаў пазнанец будаваць свае вясковыя коопэратыўныя банкі.

Мушу сказаць, што адначасна з пазнанскім селянінам прышоў да розуму і пазнанскі пан, і таксама пачаў будаваць банкі, бо яго нямчура сьціскаў ня менш за селяніна.

Як пасля аказалася, ўсе панскія банкі аказаліся куды слабейшымі за сялянскія, і праіснаваўшы некалькі гадоў, ўсе яны збанкрутавалі і зямлю немец усю амаль не задарма забраў, а селянін, дзякуючы дапамозе вясковага банку, зямлю сваю ўтрымаў. У сучасны момэнт сялянскія банкі ў Пазнані, каторых ёсць больш як трыста, злучаныя ў адну цэнтралю пад назовам „Bank spółek zagobkowych“, зьяўляюцца магутнейшай фінансавай арганізацыяй усяе Рэчыспалітай.

Я ўжо чую, на гэта адказ селяніна: „Грамадзянін! табе здаецца, што другую Амэрыку нам знайшоў? гэта старое... У нас яшчэ да вайны былі так-жа вясковыя банкі і зрабілі нам толькі тое, што вывезлі нашыя грошы ў Расею“.

Што вывезлі нашыя грошы ў Расею з гэтым згаджаюся, але-ж і скажу тое, што тыя банкі, што былі па вёсках перад вайной, былі роблены не вамі, сялянамі, а царскімі вураднікамі і, тэхнічна і матэрыяльна былі залежны ад расейскага скарбу і праз гэта-ж, калі пачалася вайна, то з прычыны гэтай, што яны былі гаспадарамі, а ня вы, сяляне, дык і вывезлі нашыя грошы, як свае. Гэта так сама, як быццам нехта чужы прыехаў у вашу вёску і прывёз цэлы арсенал усялякіх патрэбных у гаспадарцы рэчаў, а калі ўгледзеў, што вайна, дык забраў на воз сваё і вашае і павёз, ня пытаючы.

Трэба ведаць, што ў сучаснай капіталістычнай гаспадарцы банк патрэбны ня менш як школа, дзеля таго, што мы добра ведаем, што сконцэнтраваны капітал ёсць вялізарная сіла—інакш кажучы—гэта альфа і омега нашага жыцця.

Банк, як такі, зьяўляецца сам па сабе арсеналам, складам розных патрэбных нам рэчаў, з якога мы заўсёды можам карыстаць; без яго немагчыма жыць, хочучы жыць так, як гэта вымагаюць сучасныя капіталістычныя варункі ўтрыманьня правільнае гаспадаркі.

Ня трэба чакаць што польская ўлада прыдзе, па прыкладу расейскай, рабіць нам банкі і можам быць пэўны, што ня прыдзе, бо ведае, што гэта не яе работа.

Дзеля таго, каб гэты банк прыносіў селяніну карысьць і каб ён быў незалежны ні ад каго пастаронняга, трэба каб ён вырас з сьвядомасьці сялян, што ён ёсць непадзельнай

часткай капіталістычнай гаспадаркі селяніна.

Пара зразумець, што селянін усюды, ва ўсіх часьцях свету, за выняткам Нямецчыны ёсць фундамэнтам гаспадарства. Гэта нам паказала апошняя сусветная вайна, а найбольш у нас у Беларусі. Гэты семгадовы танец Марса ў нашым краі паказаў, што наш селянін-беларус моцна загартованы, можа яшчэ мацней за пазнанскага. Гарт гэты трэба самбму селяніну ацаніць, бо інакш яго будучы выкарыставаць іншыя на некарысьць нашу.

Я чуў што ў дзікароў ёсць абычай прабаваць чалавека ў гадох 18—20 яго жыцьцёвы гарт і адольнасьць стаўляньнем на гарачыя каменны, даваньнем трымаць гарачыя вуглі ў жмені, выбіваньнем зубоў і г. д. Хачу чытача запэўніць, што беларускі селянін за час семгадовай вайны ўсё гэта прайшоў, калі ня болей.

Экзамін гэты ў дзікароў для дзікара зразумелы: пасля яго ён лічыць сябе свабодным, самастойным і незалежным.

Пара ўрэшце гэта зразумець і селяніну-беларусу і ўзяць свае банкаўскія справы ў свае рукі.

І—скі.

## ПАЛІТЫЧНАЯ ХРОНІКА.

### У Польшчы.

— У сувязі з пастановамі палітычнага камітэту рады міністраў датычна справаў пільнаваньня грамадзян і бясьпечнасьці на ўсходніх акраінах, выданы ўжо загады аб ухіленьні з пагранічнае лініі зарасьнікаў і дрэваў, якія страшэнна перашкаджалі паўненьню грамадзянскае службы. Разбудаваньне тэлефоннае сеткі шпарка йдзе наперад. Азбраеньне акраінае паліцыі будзе дапоўнена прызначэньнем машынае зброі, а таксама большага

## ТЫПЫ ПАЛЕСЬСЯ

(Глядзі № 13 „Грам. Голасу“).

— Ну, ну сядай, сябар, чаго там! — зьмяніўшымся голасам і ўжо ласкава загамаіў Белашапка, падходзячы да Ганчара.

— Сядай, сядай, я так браток пажартаваў... Не крану я лесу... Гэта ў нас заўсёды бывае, — зьвярнуўся ён да мяне.

— Вось як сойдземся, дык і пачнём — я пра сад, ён пра лес...

На хвілю замоўклі... Дзесь высока заліваўся яскронак на розныя лады. Сьверашчэлі малінаўкі і чыжыкі, ў галінах яблыняк зьвінелі пчолюкі на красках, зьбіраючы мёд... Усё жыло! Усё хваліла Даўшага Жыцьцё... Ветрык ласкава калыхаў галіны дрэваў, быццам цалаваў кожную краску і далей ляцеў, прымуціўшы белую бярозку зашамацець усімі лісткамі, крануў высокую елку, якая пагардліва кіўнула яму на развітаньне вострай шапкай і зноў стала спакойна глядзець у высокае неба, з якога пасылала праменьні жыцьця далёкае сонца.

— Ну, пара! — перарваў цішыню Ганчар.

— Пайдзем, сябар! — зьвярнуўся ён да мяне. Я падняўся. Моцна сьціснулі на развітаньне далоні.

— Зямля — гэта Божы дом — замысьленна сказаў Белашапка.

— Праўда Ганчар? — зьвярнуўся ён да яго.

— Той глянуў на яго, на мяне і сказаў: Хадзем!..

— Мы пайшлі.

Белашапка доўга стаяў, глядзячы нам усьлед і калі мы гатовы былі схавацца ў гушчары лесу, да нас даляцеў яго голас:

— Праўда Ганчар?

— Той адварнуўся, зняў шапку і крыкнуў:

— Лес — праўда-а-а!..

— Таксама і сад! — даляцеў да нас адказ Белашапкі, калі мы былі ўжо ў лесе.

— Хай і сад! — пракрычаў Ганчар.

Ня ведаю, ці чуў яго Белашапка.

Я ішоў і думаў: цікавыя яны людзі і колькі іх тутакса захавана ў лесе?

Мы йшлі.

Лес шумеў, кланяўся нам сваімі зьліненымі шапкамі і, здаецца, чуць прыметна казаў:

«Сярод маіх грудзей знайдзеш ты, чалавеча, адпачынак і спакой. Болей нідзе»...

### V.

#### АГНІШЧА.

Ужо сонцавыя праменьні сьвяцілі чырвонай вячэрняй зарніцай, калі мы з Ганчаром селі адпачыць сярод трох вялікіх дубоў.

Ганчар любоўна паглядзеў на дубы, памацаў іх рукой і сказаў:

— Добрыя дубы. Мусіць разам расьлі, стаяць друг ля дружка, як родныя браты!

І праўда, дубы расьлі адзін ля аднаго на роўным растанку, робячы пасярод сябе вельмі прыемны пакойчык у тры куты з розніцай той, што ў гэтым пакойчыку замест столі была зьліная, густая страхы з іхніх лісьцяў і галін, і замест лавак і стала былі тоўстыя карэньні, на якіх мы паважна расьселіся.

— Вось, бачыце, як добра! — задаволены загамаіў Ганчар, дастаючы з торбы сала, хлеб і бутэльку з самагонам... — У лесе ўсё магчыма знайсці: і хату, і стол, і лаўкі і яду, —

пачаў ён лічыць, — дык што там гаманіць — лес гэта ўсё, каб лесу ня было, дык вось, дальбо, ня жыў бы на сьвеце, а ніводнай хвілі, — закончыў ён, наліваючы гарэлку ў бярозавую прыгожую чарку.

— Вось маеце! — казаў ён — пеце да мяне. Я выпіў. Самагон быў добры.

— Пасля адной не закусваюць, — сказаў ён і наліў другую чарку, і гэта апынілася тамака, куды трапіла і першая

— Вось гэта панашаму, ўсьмяхаючыся сказаў Ганчар, выпіваючы чарку за чаркай, кракнуў і пачаў есці.

Ужо наша вячэра падыходзіла да канца, калі Ганчар раптам з трывогай аглянуўся і пацягнуў паветра носам.

— Гм, — прабурчэў ён — Здаецца, нешта недзе гарыць, — сказаў ён, падняўшыся з месца.

— Так і ёсць, недзе гарыць лес! — сказаў ён і пачаў хутка складаць у торбу харчы. Відаць было па ім, што ён быў моцна ўзбураны. Я ледзьве паспяваў за ім

Сонца ўжо зайшло і цені станавіліся ўсё гусьцейшымі ды гусьцейшымі. Надыходзіла ночка. Але цемната ня шкодзіла Ганчару ісьці туды, адкуль ён учуў пах гарэлага лесу.

Ужо добра было чуць пах дыму і, нарэшце, мы апыніліся сярод палянка, з якой валіў дым, а агню ня было відаць.

— Гэй, хто там? — крыкнуў Ганчар, здымаючы стрэльбу.

— Свае! — адзваўся спакойна голас з-за стаупоў дыму.

— Чаго-ж ты гэтакае агнішча разлажыў? — ідучы на голас гаманіў Ганчар.

Дзяргач.

(Працяг будзе).

ліку перавозачных прыладаў, як: самаходы, мотоциклі і коні. Таксама будуць выпайнены этаты паліцыі ў пагранічных паветах.

— Пан Прэзэс Рады міністраў і міністар скарбу Ул. Грабскі, адбываючы вакацыйную падарож па Малапольшчы самаходам, быў 9 гэт. месяца ў Закапаным разам з сынам і сакрэта-ром прэзідыуму Рады Міністраў д-рам Браніславам Легежынскім. Чародныя два дні пан прэм'ер прабыў у Татрах, наведаўшы Марское Вока і Чорны Стаў, а таксама й Касьцяліцкую даліну. У паваротнай дарозе п. Грабскі замераўся наведанца ў Яварыну і Шмелё, што аднак-жа не ўдалося з прычыны спраціўлення гранічнае чухаславацкае варты, ня глядзячы на тое, што прапускі былі ў парадку.

— Чычэрн у адказе на польскую ноту аб нападзе на Стоўпцы паведамляе, што савецкія ўлады робяць следства і аб рэзультатах яго будзе паведамлена Польшча.

### За граніцай.

— Лёнданская канферэнцыя зацягнулася з прычыны неразашэння дасюль кардынальнага пытання аб эвакуацыі чужаземных войск з Рурскага басэйну. Хаця гэтае пытаньне не ўваходзіла ў праграму канферэнцыі, аднак-жа ад яго вырашэння залежыць ўсё лёс яе.

— Уся нямецкая прэса паказвае на тое, што законы, якія павінны быць прыняты ў сувязі з прыняццем пляну Давіса, ніколі не адтрымаюць патрэбных  $\frac{2}{3}$  галасоў, калі толькі ў Лёндане ня будзе прынята рашэння аб незабаўнай эвакуацыі Рур.

— Амэрыканскія банкіры заявілі, што амэрыканская пазычка ў суме 800 мільёнаў залатых марак хутка будзе гатова для падпіскі.

— Баўгарскае тэлеграфнае аген. паведамляе, што 13. VIII гэт. г. военны патруль знайшоў на поўнач ад затокі Бургас у патайным месцы 20 скры-

нак рэвальвераў з набоямі да іх, 10 скрынак гранатаў і 40 скрынак набояў да стрэльбаў. Увесь гэты ваенны матар'ял быў загатоўлены ў С.С.Р.Р. Пачата энэргічнае следства з мэтай знайсці вінаватых у выгрузцы гэтага матар'ялу.

— У расклееных па горадзе Клайпэдзе адозвах літоўскія ўлады абвінавачваюцца ў катаваньні ў вастрозе арыштованых сяброў нямецкага замаху.

— Паводлуг вестак з Софіі, баўгарскі мінаносец затрымаў каля берагоў Чорнага мора парусны карабель з 80 скрынкамі зброі і амуніцыі. Вёзшыя ўсё гэта арыштованы. Зброя — расейскага паходжання.

— Прыбыўшы ў Нэаполь савецкі крэйсэр „Воровский“ адплыў у Эгіпет, адкуль вернецца ў С. С. Р. Р. Афіцеры крэйсэра заявілі, што саветы адбудоваюць балтыцкі і чарнаморскі флёт, лічачы абмылкаю зніштажэнне царскага флэту.

— Паводлуг вестак з Лёндану, пасля перагавораў французскага прэм'ера Эрва з нямецкім канцлерам Марксам, апошні адмовіўся ад думкі камандзіраваць Лютэра ў Бэрлін, а абмежаваўся тэлеграфнаю перапіскаю з прэзідэнтам нямецкае Рэспублікі.

— Нямецкая дэлегацыя ў Лёндане прасіла ў свайго ўраду поўнамоцтваў на заключэнне дагавору з франка-бэльгійскаю дэлегацыяй па пытанню аб эвакуацыі Рур.

— 15. VIII. пад маршалкоўствам прэзідэнта Нямецкае рэспублікі адбылося паседжаньне рады міністраў па справе лёнданскіх перагавораў. Па пытанню аб эвакуацыі Рур кабінэт заняў пункт гледжання нямецкае дэлегацыі ў Лёндане.

— Ня глядзячы на офіцыяльнае запырчэнне з боку Баўгарыі, праз Бэрлін пашыраюцца самыя трывожныя чуткі аб палажэнні на Балканах. Паведамляюць, што ў Баўгарыі рыхтуецца дзяржаўны пераварот, а Грэ-

цыя з Сэрбіяй зрабіла паразуменне аб супольным выступленні проці Баўгарыі. Баўгарскі ўрад стараецца стварыць за граніцаю ўражанне поўнага спакою ў краі. Грэцкае пасольства ў Вене прызнае, што Грэцыя і Югаславія паслалі Баўгарыі кароткі ультыматум з заяваю, што калі баўгарскі ўрад не устанавіць парадку на граніцы дык грэцкія й югаславіянскія войскі могуць перайсці баўгарскую граніцу, праследуючы бандытаў.

— Як паведамляе аг. Вольфа, з Лёндану, нямецкая дэлегацыя была ў Макдональда, каб выясьніць пытаньне аб эвакуацыі Рур. Дэлегацыі было абвешчана што французская прапозыцыя аб ачышчэнні Рур у працягу гадавога строку павінна быць прынята. Эрва таксама пацвярдзіў, што эвакуацыя саюзніцкіх войскаў пачнецца цераз год пасля падпісання паразумення і адступленняў ад гэтага быць ня можа. Ад разгляду дэталю гэтага пытання Эрва катэгорычна адмовіўся. Перагаворы яшчэ не перарваны. На 17 жніўня назначана паседжаньне чатырнаццаціх.

— Паводлуг вестак з Італіі, ў мясцовасці Вальдарно ўжо некалькі дзён цягнецца забастоўка 2000 горнарабочых. Забастоўка пачалася на эканамічным грунце і мае спакойны характар, але рашучы. У Вальдарно выехала некалькі паслоў дзеля пасрэдніцтва ў перагаворах горнарабочых з прамыслоўцамі.

— Паводлуг вестак з Латвіі, група украінскіх соцыялістаў-рэвалюцыянераў у Харкаве абвясціла ў „Вістях“ адозву да сваіх партыйных таварышоў, заклікаючы іх да ліквідацыі партыі і пераходу ў камунізм.

— Як паведамляюць з Омску (Сыбір), губэрнскі суд засудзіў 9 сяброў гэтага звання „Никитинской рабочей организации“ на расстрэл і 23-х на 10 гадоў катаргі.

— Як паведамляюць з Гагі, паміж Голяндый і С. С. Р. Р. ідуць неофі-

цыяльныя перагаворы аб аднаўленьні дыплематычных зносін паміж імі. Як чуваць, у Газе згаджаюцца на прызнаньне саветаў de jure бяз выстаўлення спецыяльных варункаў.

— У Нарвэгіі кароль распусціў парлямэнт; новыя выбары адбудуцца ў канцы бягучага тыдня.

Адна з венскіх газэт паведамляе, што паводыр харвацкае сялянскае партыі ў Югаславіі Радзіч на партыйным паседжанні зрабіў справаздачу аб сваім пабыце ў Англіі і С. С. Р. Р. Ён падкрэсліў, што яго мэтай было пайнфармаваць загранічных палітыкаў аб справах Харватыі, а таксама аб яе адношэнні да Сэрбіі. У Маскве ён дабіўся таго, што ў выпадку правядзеньня ў Харватыі гэтак зван. македонскіх выбараў ці магчымай рэвалюцыі і абвешчання Харвацкае рэспублікі, саветы адразу прызнаюць харвацкі ўрад. Аб новым югаславіянскім урадзе Радзіч ад'ываецца скептычна.

— З Ангоры паведамляюць, што Турцыя нібыто адтрымала ад Саветаў ноту з трэбаваўнем эвакуацыі і адданьня назад крэпасці Карс цераз 3 месяцы.

— 13-га жніўня ў Лёндане адбылося апошняе аканчальнае паседжаньне англа-савецкае канферэнцыі.

— Кандыдат у Прэзідэнты Паўночна Амэрыканскіх Злучаных Штатаў Давіс у адной з сваіх публічных прамоваў выказаўся за раззбраенне і мір.

## Агляд прэсы.

### Доля соцыялістаў.

Пад загалоўкам „Весткі з Салоўкаў“ расейская газэта „Дни“ піша:

„З Масквы нас паведамляюць аб новых жудасных вестках з Салоўкаў аб палажэнні там палітычных арыштантаў; весткі гэнна адносяцца к канду чэрвеня.

## Аб сучасным стане беларускага мастацтва

(КУЛЬТУРНЫЯ АГУЛЫ) \*).

### I.

Жыццё кожнага народу, так, як і паасобнага чалавека, складаецца з цэлага раду фізічных і духоўных зьявішчаў, выклікаемых рознароднымі фактарамі. Усе гэныя зьявішчы, апрача прыродных, зьяўляюцца творчымі актамі людскога Гэнія і маюць на мэце, або здавольненне цялесных патрэбаў чалавека, або выяўленьне ягонае духоўнае натуре.

Да праяваў жыцця фізічнага належаць: прамысловасць, гандаль, земляробства, будаўлянны рух, тэхнічны прогрэс і г. д.

Жыццё духоўнае выяўляецца ў рэлігіі, навуцы, палітыцы; ў мастацтве і літэратуры і г. д.; пры гэным трэба адзначыць, што ў апошніх дзвёх галінах, жыццё гэнна знаходзе найбольш жывы і ўсестаронны адбітак.

Адна з іх, ласьне мастацтва, разглядаемае ў рамках Беларусі, і паслужа тэмай для нашага артыкулу, ў якім пастараемся зрабіць падсумоўку дасюлепніх дасягненняў Беларусаў у гэнай галіне і выявіць прычыны яе сучаснага стану.

Пачнем наш агляд з беларускай Музыкі! Некалькі зборнікаў беларускіх народных песняў; жменька арыгінальных дробных твораў; пара чужацкіх кампазыцыяў на беларускія тэмы („Rapsodia Litewska“ — Karłowicz; „Suita białoruska“ — Rogowskiego), зарадзь-прымітыў беларускае оперэты, ў форме народных п'есаў з пяньнем і танцамі—вось з большага ўсё тое, чым дасюль можа пахваліцца беларуская музыка!

Салраўды не зашмат!

Гэткія рэчы як беларуская опера, сымфонія, ці запраўдная артыстычная апэрата лунаюць яшчэ ў краіне фантазіі зьяўляючыся, пакуль што, толькі прыгожымі лятуценнямі!

Праўда, — да сцэнічнае паэмы М. Чарота „На Купальне“, вядомы беларускі кампазытар Тэрраўскі (ў Менску), дарабіў музыку, ствараючы гэтакім чынам, нешта ў родзе музыкальнай драмы. Праўда, што другі кампазытар-беларус Казура (ў Вільні) імкнецца, каб тварыць вялікія, паважнейшыя рэчы і нат, апошнім часам „махнуў“ сымфонію, публічна споўненую ў віленскай „Lutni“ праз злучаныя аркестар і хор, — аднак-жа трэба адзначыць, што гэта ня столькі рэальныя, мастацкія дасягненні, колькі сымпатычныя спробы і дабрародныя імкненні ў краіну хараства, а таму ўсе ранейшыя ўвагі адносна гэнага пытання, апошнімі фактамі не парушаюцца і застаюцца ў сіле.

З людзей, якія працуюць на гэнай ніве, апрача памянутых ужо Тэрраўскага і Казуры трэба адзначыць Равенскага і А. Грыневіча, заслужаных, як і Тэрраўскі, зьбіральнікаў-гарманізатараў беларускіх народных песняў, аўтараў падручнікаў да сьпеву і ініцыятараў, арганізатараў, а падчас і рэгентару школьных (і іншых) беларускіх хораў, з якіх на найвялікшую ўвагу заслугоўвае Беларускі Дзяржаўны Хор у Менску, пад кіраўніцтвам Тэрраўскага і Хор Бел. Драм. Майстроўні ў Вільні.

Яшчэ менш можна казаць аб беларускім балете. Беларускія, народныя танцы: лядоніха, юрка, бычок, мяцеліца; першы беларускі балет Буўніцкага, ўжо няіснуючы, які аб'яжджаў нашу провінцыю ў пачатку гэнага стагодзьдзя, вась усё тое, што нам вядома аб беларускім хараграфічным мастацтве. Хадзілі, праўда, глухія чуткі, аб нейкіх навуковых адкрыццях, ці знаходках, у гэ-

най краіне, дакананых быццам, апошнімі часамі, ў Менску, але ці праўда гэта і ў чым зьмест гэных адкрыццяў, даведацца добра так і не ўдалося.

Як бачым наш палетак, з дзвёх, разгляданых вышэй, ніваў беларускага мастацтва, ёсьць даволі такі малы. Нажаль гэна ёсьць яшчэ лепшыя галіны, бо што-ж можам казаць аб беларускім малярстве, разьбе.

Гэных галінаў у нас так як і няма.

Нават адпаведныя назовы для гэных двох галінаў мастацтва яшчэ ня створаны. Вось якая злыбда...

І толкі ў краіне беларускага Тэатру, цесна зьвязанага з літэратурай, (якая стаіць паасобку ад комплексу мастацтва і дзеля таго тут разглядацца ня будзе) можа крыху супаць і ўспешыцца, збаледае ад віду гэткае ўбогасці роднага мастацтва, сэрца і дух беларускага інтэлігэнта, бо тут намыснае разьвіцьцё ўзаемазалежных і ўзаемаўплываючых драматычнае літэратуры і тэатру даець асновы да якнайлепшых спадзяваньняў!

У гэнай галіне, пачаўшы ад аматарскіх музыкальна-драматычных гуртоў, цераз розныя, ўсё больш і больш паважныя спробы, дайшлі мы ў канцы да гэтак паважных тэатральных установаў, як, наладжаныя апошнімі гадамі, Беларуская Драматычная Майстроўня ў Вільні, што імкнецца да запраўднага артызму ў сваех тэатральных пастапоўках, праз дасканаленне дэкарацыяў і гриму і поўную жыццёвага рэалізму ігру, і Беларускі Дзяржаўны Тэатр у Менску, абслугоўваемы праз прафэсыянальных артыстаў, карыстаючыся грашавой падмогай ураду і выстаўляючы найлепшыя п'есы беларускага і сусветнага тэатральнага рэпэртуару.

Язэп Сьветазар.

(Канец будзе).

\*). Артыкул друкуецца ў парадку дыскусіі. Рэд.

Харчавое палажэнне арышто-  
ваных страшэннае—ня менш як 40  
процэнтаў арыштованых—хворыя  
цынгой. 50 чалавек (40 с.д. і 10  
с.р.) нядаўна былі вывезены з Са-  
лаведкага вастрогу і перавезены ў  
яшчэ горшыя абставіны на Анэр-  
скія вастравы (ў 12 вярстох ад Са-  
лоўкаў) у самы аддалены скіт Гол-  
гофа—*Распятинскій* (гэткі офіцы-  
яльны назоў гэзга скіту.)

Ніхто не спадзяецца, каб хто-  
нібудзь з іх патрапіў там выжыць.  
Дый усе арыштованыя ў Салоўках—  
іх некалькі сотак—пераконаны, што  
сёлетняй зімы ім там не ператры-  
ваць. Паміж зачынёных ужо ёсць  
псыхічна хворыя.

Як ведама, ў Салоўках знахо-  
дзяцца выключна сацыялісты і анар-  
хісты.

### Хлебныя рэвізыцыі.

Пад загалоўкам „Выдумляюць“  
тая-ж газета піша:

„Нас паведамляюць з Харкава:  
Быўшым Наркомпродом Украіны  
ўнесены на разгляд Совнаркому  
проект аб прымусовым адбіранні  
хлебных лішкаў па пэўных пэнах  
ад заможнага сялянства Украіны“.

### Цьвярозы голас.

Варшаўская газета зрабіла анкету  
па пытанню, як вырашыць праблему  
нацыянальных меншасцяў у Польш-  
чы.

Доктар Дэмбоўскі з Вільні адказаў  
на гэтае пытаньне гэтак:

Хай кожнаму ў Польшчы будзе  
добра! Трэба пакінуць лятучыя  
аб тым, каб калі-нібудзь нашая  
дзяржава зрабілася нацыянальна-  
адзінай... Прыпомні сабе, як у нас  
уце праследаванні паліцоў ўзма-  
ноўвалі польскі рух і патрыятызм  
ды сьвялі ненавісьць проці тых, хто  
ставіў перашкоды нашаму нацыя-  
нальнаму разьвіццю.

Дзеля разьвіцця і моцы нацыя-  
нальна не адзінага гаспадарства,  
трэба ўхіляцца завастрэння нацыя-  
нальных розьніцаў і ўзмацаваньня  
пачуцьця адасобленасьці з зататко-  
вым разьвіццём няпрывязьні да  
дзяржавы. Трэба цэнтр вагі пера-  
нясьці з нацыянальнай адасобле-  
насьці на агульную дзяржаўнасьць.  
Трэба дзяржаўнае жыцьцё разьві-  
ваць і дасканаліць так, каб у Поль-  
скай Дзяржаве кожны чуў сябе  
роўным, вольным (без самаволі),  
бясьпечным і загарантаваным усімі  
патрэбамі ўпарадкаванага грамад-  
скага жыцьця. Жывучы ў Вільні і  
ведаючы варункі жыцьця на кра-  
сах, я магу даволі моцна падкрэсь-  
ліць гэтыя трэбаваньні. Шляхоў  
няма. Бандытызм валтузіць нася-  
леньне. Бяспечнасьці няма нікае.  
Школ не хапае. Судовых устано-  
ваў мала. Адміністрацыя—поўная  
недахватнаў. Папраўма недахваты.  
Дайма, ўсё гэта насяленьню, без ча-  
го цівілізаванае жыцьцё немагчыма.  
Хай кожнаму ў Польшчы будзе  
добра,—

паўтарае д-р Дэмбоўскі,—

і разьвінем польскі патрыятызм вы-  
шэй за нацыянальныя розьніцы...

...Гаспадары краю мы,—

кажа ў канцы д-р Дэмбоўскі,—

і адпавядальнасьць і кара за ўсе  
недахватны спадзе перш за ўсё на  
нас. А кара можа быць страшэн-  
ная—аж да новае нашае няволі!

## Жыцьцё провінцыі.

М-ка ГЛЫБОКАЕ, Дзісенскага пав.

Вялікая перамена за год! Глыбо-  
кае зрабілася шмат лепшым, цікавей-  
шым, чымся было.

Выйшаўшы з цяжкага станцыю,  
убачыў я нова-выбудаваную вадакач-  
ку, высокую зьвізу, тонкую, а ўгарэ  
шырайшую. Па гатоваму пляну, ад

чугункі, будуць прыватныя прад-  
прыемцы; капаюць, таксама, роў аж  
да возера і кладуць вадаправодныя  
трубы.

Ідучы па мястэчку, заўважыў я  
шмат палешаньня: платы на вуліцы  
абноўлены—ў парадку, рынак конскі  
з крыжам—абгароджаны і дрэвы па-  
саджаны,—ходзішчы (тратуары) яшчэ  
ня ўсюды добрыя, ды ўночы, ідучы  
па блізу што цёмных вуліцах, новаму  
чалавеку магчыма зламаць ногі, калі  
ён не знаёмы з усімі калдобінамі,  
ямамі, выбоінамі ды паломанымі і ад-  
тапыранымі дошчачкамі.

Далей, на возеры зроблена пры-  
стань для чаек. Сьвяточнымі днямі,  
добрай пагодай публіка (найболей ву-  
раднікі) езьдзіць катацца, пляючы  
песьні.

У садзе адбываюцца аматарскія  
прадстаўленьні гуртка моладзі ды там-  
жа іграець даволі добра „аркестар“,  
аложаны з магістрацкіх вураднікаў.

Скажу праўду, што Глыбокае ня  
сьпіць і ад вайны ўжо мае шмат па-  
лешаньня. Кажуць, што ў гэтым  
годзе мае быць адчыненай Беларус-  
кая Гімназія.

Гандаль (апроч коопэратывы зе-  
мляробаў ды некалькіх сталавак) спа-  
чывае ў жыдоўскіх руках, але, з пры-  
чыны застою і падаткаў, аслабелы.

Беларускіх арганізацыяў (апроч  
„Пасольскага Сэкрэтарыяту“) няма і  
ня чуваць, бо паветра тут напружа-  
нае, ненармальнае; дзіка і падазронна  
глядзяць на ўсё беларускае,—дзеля  
гэтага вясной, як кажуць, шмат хлоп-  
цаў з дазволу п. Старасты, а і без  
дазволу пайшлі за граніцу.

Рэлігійнае жыцьцё ажывае. Глыбо-  
кае маець цяпер добрага энэргічнага  
каталіцкага ксяндза і праваслаўнага  
бадзюшку.

Адным словам Глыбокае вабіць да  
сябе цяпер вока падарожнага, папраў-  
ляецца.

Ад'язджаючы са станцыі ў пада-  
рожку, дзівіўся я сумесна з іншымі  
пасажырамі, што сьценка вадакачкі  
абвалілася, бо, як кажуць тутэйшыя  
чугуначнікі „заадта пайжынерска-  
му“ будавалася.

Забавонныя старыкі бачаць у гэ-  
тым знак нейкага няшчасьця. Дый  
было-б няшчасьце: пабіло-б насмерць  
працаўнікоў, каб ня былі адыйшоўшы  
на той час палуднаваць.

А. Пілірн.

## У С. С. Р. Р.

### Цікавы працэс.

Сімфэропальскі ваенны трыбунал  
разглядаў нядаўна справу начальніка  
пагранічнае заставы Назукіна, зага-  
даўшага спаліць Коран (сьвятую та-  
тарскую кнігу), забраны пры вобшыку  
ў аднаго татарына вёскі Біі. Пасту-  
пак Назукіна выклікаў неспакой ся-  
род вясковага татарскага насяленьня.  
Трыбунал прызнаў Назукіна *вінаватым*  
*у несьведомасьці і дыскрэдытацыі* радо-  
вае ўлады, абвясціўшай пэўную сва-  
боду вераваньня і засудзіў яго на  
паўтара года вастрогу. але... *умоўта*.

### Савецкая банда за Днестрам.

(РАТ) паведамляе што расейская  
тэрорыстычная банда перайшла Днестр,  
маючы на мэце абрававаць Румынскую  
вёску Саба. Румынскія жаўнеры адаг-  
налі бандытаў якія ўцяклі за граніцу,  
кінуўшы аружжа і амуніцыю.

### Голад — ня цётка.

Э Растова-на-Доне даносяць, што  
на пауднёва-ўсходніх і ўладыкаўска-  
кай чугунках, людзі цэлымі грамадамі  
ўцякаюць ад голаду. На станцыях  
лініі Царыцын-Ціхарэцкая ідуць цэлыя  
абозы галодных сялян, каторыя ўця-  
каюць да больш ураджайных мясцо-  
васьцяў. Ёсць небясьпека, што ў  
гэтых месцах, дзе так многа набра-  
лася людзей, зьявіцца эпідэмія, бо  
большасьць уцекачоў ня мае ніякіх  
коштаў да жыцьця; ёсць здарэньні,  
што малых дзяцей кідаюць і ўцякаюць.

### Навіны у тры радкі.

— Як паведамляюць ангельскія га-  
зеты Лійд Джордж абмаладзіўся па  
спосабу доктара Ёранава.

— Над'звычайны суд у Лодзі пры-  
судзіў Стан. Пёнтко Пёнткоўскага на  
расстрэл за нанясеьне ранаў паліцы-  
янту пры сиробе ўцячы з-пад арышту.

— Газеты перадаюць вестку з Вены  
аб землярасеньні ў Літве. Раптоўна  
правалілася гара, пры чым загінула  
вёска Прэм на Нёмне.

— У Лёндане вялікую сэнацыю  
выклікалі заручыны лачкі Макдональда  
з сынам Олівэра Бальдуіна (консэрва-  
тара).

— Экс-кайзэр Вільгельм увайшоў з  
капіталам у 5.000 фунт. штэрлінгаў  
кампанію у фільмавое прадпрыемства  
„Urania“ з мэтай прапанды монар-  
хізму.

— З прычыны страшэннага навад-  
неньня, ў Кітайшчыне мільёны людзей  
засталіся без страхі над галавою. Ута-  
пілася ня менш як 50 тысяч чалавек.

— Па паўночнай і цэнтральнай Італі  
пралядэў страшэнны цыклён. Каля  
вос. Варс заліты рад вёсак; пашко-  
джаны таксама ваколіцы Турыну.

## ТУТЭЙШАЯ ХРОНІКА.

— Падмога Беларускаму пры-  
тулку. Загадчыца Беларускага пры-  
тулку для дзяцей у Вільні звярну-  
лася да Грамадзянскага Сабраньня,  
з просьбай выдаць хоць якую-нібудзь  
дапамогу. Па словах загадчыцы, пры-  
тулак знаходзіцца у страшэнна цяж-  
кім палажэньні, дзеці галадаюць, бо  
ў прытулку няма грошай нават, каб  
купіць кавалак хлеба для дзяцей.

Прэзыдыум Гр. Сабр. пастанавіў  
зараз-жа выдаць аднаразовую дапа-  
могу ў 95 зл. і адначасна ўносьць у  
Раду Старшыняў прапозыцыю аб тым,  
каб узяць прытулак на утрыманьне  
Грамадзянскага Сабраньня.

**Страхоўка рабочых.** Апубліко-  
ваны закон аб страхоўцы на выпадак  
безработьця, паводлуг якога, безра-  
ботныя не адтрымліваюць грамад-  
скага дапамогаў у выпадку безработьця ад  
забастовак, інваліднасьці і спыненьня  
працы па віне рабочых. Нежанатныя  
рабочыя адтрымліваюць 31 процэнт  
зарабковае платы, сямейныя (1—2  
асобы) па 35 проц. і тых, хто мае на  
сваім утрыманьні сям'ю з 5-х асобаў—  
50 проц. Закон набірае моцы праз год  
пасля апублікаваньня.

**Аб заграначных пашпартах.**  
У № 69 „Dziennik Ustaw“ апубліко-  
вана новае распараджэньне аб загра-  
начных пашпартах. Важнейшыя арты-  
кулы гэтага распараджэньня вось якія:

1) Плата за заграначны пашпарт  
устапоўлена ў 500 злотых.

2) Рабочыя, якія едуць за граніцу  
для працы і эмігранты могуць адтры-  
маць заграначныя пашпарты *бесплатна*  
на аснове адпаведных пасьведчаньняў

інспэктара працы альбо эміграцыйнае  
установы.

3) Асобы, якія едуць за граніцу  
па гандлёва-прамысловых справах,  
пляцяць за загр. пашпарт 25 зл. на  
аснове пасьведчаньняў ваяводзкіх  
прамысловых інстытудыяў, якія паць-  
вяджаюць неабходнасьць паездкі да  
нае асобы за граніцу.

4) Асобы, якія едуць за граніцу: а)  
для адукацыйных мэтаў (закончаныя  
адукацыі, ці навуковых практык), ка-  
лі яны могуць даказаць неабход-  
насьць свае падарожы; б) лячыцца, ка-  
лі яны незможныя і прадстаўляюць  
адпаведныя пацьвяджэньні аб неаб-  
ходнасьці палячыцца за граніцаю  
(палёгка гэтая распаўсюджваецца на  
асоб, якія павінны ехаць разам з хво-  
рым); в) на міжнародныя зьезды або  
спортыўныя гульні; г) дзеля грамад-  
скіх мэтаў (асобы, якія камандзіруюцца  
за граніцу са спэцыяльнаю місіяю  
грамадскіх інстытудыяў)—пляцяць за  
заграначны пашпарт 20 злотых.

5) Міністэрства ўнутраных справаў  
можа саўсім звольніць ад платы за  
заграначныя пашпарты асоб, пералі-  
чаных у арт. 4 (п. в, с і д), калі яны  
аб гэтым просяць, даўшы важныя  
мотывы.

Распараджэньне мае сілу з 1 жніў-  
ня гэтага году.

— **На віленскай пошце.** Па 18  
жніўня ў будынку пошты назначана  
прадажа з ліцытацыі некалькіх сот  
тысяч мэтраў тэлефоннага дроту.

— **Набор паліцыянтаў.** На 18-га  
жніўня назначаны набор на службу  
новых паліцыянтаў. Пры наборы бу-  
дзе прадстаўнік міністэрства.

## УСЯЧЫНА.

### Цікавы архіў.

У Бруньне, у Чэхаславакіі зной-  
дзены архіў аднаго з міністраў На-  
палеёна I, гэрцога Басанскага; у ар-  
хіве гэтым шмат чаго ёсць цікавага.  
Гэрцог Басанскі, меўшы ў моладасьці  
прэае прозьвішча Марэ, вучыўся раз-  
зам з маладым Банапартам у ваеннай  
школе ў Брыенне, падружыў з ім,  
карыстаўся пасля, калі Напалеён  
дайшоў да ўлады, яго даверыем і ад-  
трымаў ад яго тытул гэрцога, калі  
Напалеён быў ужо імператарам. Ён быў  
з Напалеёнам ледзь што не ўва ўсіх  
яго паходах, у дэталнасьці і ў пахо-  
дзе ў Расею, калі яму было даручана  
перахаваньне 15 скрынчак з дзяр-  
жаўнымі і прыватнымі паперамі На-  
палеёна. Гэтыя скрынчкі пасля ўпад-  
ку Напалеёна былі перавезены гэрцо-  
гам Басанскім у Аўстрыю, дзе гэрцог  
жыў у эпоху рэстаўрацыі. Патомкі  
другога сына гэрцога Басанскага і да-  
лей жылі ў Бруньне і, гэтак чынам,  
гэтыя дакумэнты засталіся там. Сярод  
папераў аказалася 217 Напалеёнавых  
пісьмаў, з іх 87 уласнаручных, 282  
чарнавікі ўсялякіх Напалеёнавых пісь-  
маў, у тым ліку і ад'эсаваных да ра-  
сейскага імператара Аляксандра I-га  
і іншых монархаў таго часу; ёсць  
пісьмы да Напалеёна ад Аляксандра  
I, прускага караля, аўстрыяцкага ім-  
ператара, імператрыцы Марыі-Луізы,  
сотні пісьмаў, рапартоў і дыспозыцыяў  
бітваў, розных міністраў, маршалаў  
і г. д. Затым у гэтым архіве зной-  
дзены яшчэ і мэмуары гэрцога Баса-  
нскага ў 6-цех томах, дасюль яшчэ не  
апублікаваныя. Аказалася там-жа й  
маска, зьнятая з Напалеёна пасля яго  
сьмерці яго лейб-мэдыкам доктарам  
Антонмаршы, падараная ім гэрцогу Ба-  
санскаму ў 1830 г.